

# HANDMADE

IN GERMANY | 1923

HONORED  
WITH THE AWARD  
"MARKEN DES  
JAHRHUNDERTS"



**SCHRAMM**   
DIE BETTENMANUFAKTUR

CARPE NOCTEM	4
HANDMADE IN GERMANY SINCE 1923	10
HOME OF SLEEP	14
IN GOOD HANDS	18
THE DREAM WORKERS	20
NATURALLY COMMENDABLE	34
THE SYSTEM	42
A FRIEND FOR LIFE	50
INSIGHTS	52



CARPE NOCTEM	4
HANDMADE IN GERMANY SEIT 1923	10
SCHLAFHEIMAT	14
IN GUTEN HÄNDEN	18
DIE TRAUMARBEITER	20
NATÜRLICH VORBILDLICH	34
DAS SYSTEM	42
EIN FREUND FÜRS LEBEN	50
EINBLICKE	52

# CARPE NOCTEM

NUTZE DIE NACHT  
FÜR EINEN GUTEN MORGEN, FÜR EINEN AKTIVEN TAG,  
FÜR EIN LANGES LEBEN.

4

DER SCHLAF. BIS HEUTE IST SEIN WESEN GEHEIMNISVOLL, UND WIR KÖNNEN SEINE GENAUEN FUNKTIONEN UND WIRKUNGSWEISEN NICHT ENTSCHLÜSSELN. EINS IST JEDOCH GEWISS: OHNE DAS SANFTE HINABGLEITEN IN TIEFE TRAUM- UND SCHATTENREICHE, OHNE UNTERBEWUSSTE WANDERUNGEN DURCH GEWAGTE FIKTIONEN UND GEHEIME PHANTASIEN KÖNNEN WIR NICHT LEBEN. SCHLAFEN IST ABER NICHT NUR EINE BIOLOGISCHE NOTWENDIGKEIT, DIE JEDERZEIT EINGEFORDERT WERDEN KANN. SINNLICHKEIT UND SANFTMUT, GEBORGENHEIT UND LIEBE SIEDELN IN SEINER NÄCHSTEN NÄHE UND NIEMALS EMPFINDEN WIR STÄRKER ALS AUF DEM SCHMALEN PFAD ZWISCHEN WACHSEIN UND SCHLAF, NIEMALS SEHEN WIR KLARER ALS IN DEM MAGISCHEN MOMENT ZWISCHEN RAUSCH UND RUHE. FÜR DAS KOSTBARE, FLÜCHTIGE PHÄNOMEN SCHLAF PERFEKTE UNTERLAGEN ZU SCHAFFEN, IST SEIT 90 JAHREN DIE SPEZIALITÄT DER BETTEN-MANUFAKTUR SCHRAMM. DURCH KOMPROMISSLOSEN QUALITÄTS-ANSPRUCH UND STRENGE ÜBERPRÜFUNG JEDER EINZELNEN FUNKTION ENTSTEHEN SEITDEM SINNVOLLE MEISTERWERKE DER HOHEN SCHLAFKULTUR. DABEI STEHT – ODER BESSER GESAGT, LIEGT – DER MENSCH MIT SEINEN EINZIGARTIGEN GEWOHNHEITEN UND BEDÜRFNISSEN IM MITTELPUNKT ALLER BESTREBUNGEN. SEIN INDIVIDUELLES WOHLBEFINDEN IST DER WEGWEISER ZU IMMER AUSGEREIFTEREN METHODEN, DIE NATÜRLICHSTE REGENERATIONSQUELLE DER WELT OPTIMAL AUSZUSCHÖPFEN.

SEIZE THE NIGHT  
FOR A GOOD MORNING,  
FOR AN ACTIVE DAY, FOR A LONG LIFE.

SLEEP. UP TO THIS VERY DAY ITS NATURE IS A MYSTERY AND WE STILL DON'T REALLY UNDERSTAND ITS FUNCTION AND EFFECT, BUT ONE THING IS CERTAIN: WITHOUT OUR SLIDING INTO THE DEEP REALMS OF DREAM AND SHADOW, WITHOUT OUR WANDERING INTO DARING FICTION AND SECRET FANTASIES WE WOULD NOT LIVE. BUT SLEEP NOT ONLY IS A BIOLOGICAL NECESSITY THAT CAN COME UPON US AT ANY TIME. IT IS ALSO CLOSELY ASSOCIATED WITH SENSUALITY AND SOFTNESS, SECURITY AND LOVE. THE INTENSITY OF OUR FEELINGS IS NEVER GREATER THAN ON THE NARROW PATH BETWEEN WAKING AND SLEEPING. NEVER DO WE SEE MORE CLEARLY THAN IN THE MAGICAL MOMENT BETWEEN RAPTURE AND REST. IT IS THE SPECIALTY OF BED MANUFACTURER SCHRAMM TO PRODUCE THE RIGHT SUPPORT FOR THIS PRECIOUS AND FLEETING PHENOMENON. FOR MORE THAN 80 YEARS OUR SUPERIOR STANDARD OF CRAFTSMANSHIP AND OUR CONSTANT REVIEW OF EVERY SINGLE DETAIL OF FUNCTION RESULT IN THE PRODUCTION OF MASTERPIECES OF SLEEP CULTURE. THE HUMAN BEING WITH HIS UNIQUE HABITS AND NEEDS STANDS OR RATHER LIES IN THE CENTRE OF ALL OUR EFFORTS. HIS INDIVIDUAL WELL-BEING LEADS US TO EVEN MORE PERFECTED METHODS TO UTILIZE THE WORLD'S MOST NATURAL SOURCE OF REGENERATION IN AN OPTIMAL WAY.



PLEASURE FOR SLEEP GOURMETS

# GENUSS FÜR SCHLAFGOURMETS





## KRAFTQUELLE FÜR KÖRPER, GEIST UND SEELE.

BEIM SCHLAF DARF NICHTS DEM ZUFALL ÜBERLASSEN WERDEN. DENN OHNE DIESE WICHTIGSTE REGENERATIONSQUELLE VERSIEGEN UNSERE KÖRPERLICHEN KRÄFTE UND ERSCHÖPFEN SICH UNSERE GEISTIGEN RESSOURCEN. KOMPETENZ, VERANTWORTUNGSGEFÜHL UND DISZIPLIN BILDEN DESHALB DIE STABILEN GLIEDER EINER ANSPRUCHSVOLLEN PRODUKTIONSKETTE, DEREN FORMVOLLENDETES ERGEBNIS SCHLIESSLICH DAS LABEL SCHRAMM TRAGEN DARF. NOTHING MUST BE LEFT TO CHANCE WHEN IT COMES TO SLEEP. WITHOUT THIS PARAMOUNT SOURCE OF REGENERATION OUR PHYSICAL AND MENTAL RESOURCES DRY UP. THIS IS WHY EXPERTISE, SENSE OF RESPONSIBILITY AND DISCIPLINE ARE THE LINKS OF A HIGH-STANDARD PRODUCTION CHAIN WHICH AT THE END WILL YIELD A PERFECT PRODUCT AWARDED WITH THE LABEL SCHRAMM.

9

POWER SOURCE  
FOR BODY, MIND AND SOUL.



## HANDMADE IN GERMANY SEIT 1923



10

1923 ALS POLSTEREI UND SADDLEREI GEGRÜNDET, SPEZIALISIEREN SICH DIE SCHRAMMWERKSTÄTTEN MITTE DER 60ER JAHRE AUF DIE HERSTELLUNG HOCHWERTIGER MATRATZEN UND UNTERMATRATZEN. ES FOLGEN EIGENE BETTKREATIONEN UND VOLLSTÄNDIG INTEGRIERTE BOXSPRING-SYSTEME. ALLUMFASSENDE SCHLAFKOMFORT IN KONSEQUENTER WEITERENTWICKLUNG.

HAVING BEEN FOUNDED IN 1923 AS AN UPHOLSTERY AND SADDLERY WORKSHOP, SCHRAMM WORKSHOPS HAVE SPECIALISED IN MANUFACTURING HIGH QUALITY MATTRESSES AND BASE MATTRESSES SINCE THE MID-1960s. SEVERAL BED CREATIONS AND FULLY INTEGRATED BOXSPRING SYSTEMS FOLLOW. ENTIRELY COMPREHENSIVE SLEEPING COMFORT WHICH IS ENHANCED CONSISTENTLY.



HANDMADE IN GERMANY



11



HANDMADE IN GERMANY  
SINCE 1923

“QUALITÄT BEGINNT DAMIT, DIE  
ZUFRIEDENHEIT DES KUNDEN  
IN DAS ZENTRUM  
DES DENKENS ZU STELLEN.”  
(AKERS, JOHN F.)



DREAMFACTORY

1999 ERRICHTET SCHRAMM IN WINNWEILER EINE VÖLLIG NEUE MANUFAKTUR: GROSSZÜGIGE ARCHITEKTUR IN STAHL UND GLAS SCHAFFT RAUM FÜR MODERNSTE FERTIGUNGSORGANISATION UND HANDWERKLICHE VERARBEITUNGSTECHNIKEN. SCHON 2012 VERDOPPELT SCHRAMM SEINE MANUFAKTUR-KAPAZITÄTEN: MODERNSTE WERKSTATTVIELFALT UND ÜBER 160 MITARBEITER GARANTIEREN INDIVIDUELL AUF HÖCHSTEN NIVEAU GEFERTIGTE SCHLAFPRODUKTE. FAST 400 FACHHANDELSPARTNER VERTRETEN DAS SCHRAMM-PROGRAMM IN NAHEZU GANZ EUROPA, IN CHINA, HONGKONG, JAPAN, SÜDKOREA UND SÜDAFRIKA.

13

IN 1999 SCHRAMM BUILT A COMPLETELY NEW MANUFACTORY IN WINNWEILER: THE AMPLE ARCHITECTURE COMPOSED OF STEEL AND GLASS IS SPACIOUS ENOUGH TO ACCOMMODATE STATE-OF-THE-ART PRODUCTION PROCEDURES AND METHODS OF HANDCRAFT PROCESSING. IN 2012 SCHRAMM HAD TO DOUBLE THE MANUFACTORY CAPACITIES: AN UP-TO-DATE WORKSHOP DIVERSITY AND MORE THAN 160 STAFF MEMBERS ENSURE SLEEPING PRODUCTS MANUFACTURED INDIVIDUALLY AT A TOP LEVEL. ALMOST 400 SPECIALISED TRADE PARTNERS REPRESENT THE SCHRAMM RANGE IN NEARLY ALL EUROPE, CHINA, HONGKONG, JAPAN, SOUTH KOREA AND SOUTH AFRICA.

“QUALITY BEGINS WITH PUTTING  
THE CUSTOMER’S SATISFACTION  
INTO THE CENTRE OF THINKING.”  
(AKERS, JOHN F.)

WO SEHNSÜCHTE GESTILLT  
UND ILLUSIONEN WAHR WERDEN  
WO ENTSPANNUNG  
UND SINNLICHES VERGNÜGEN  
DAS MASS ALLER DINGE SIND  
WO MODERNITÄT  
UND ELEGANZ ÜBER  
ALLTÄGLICHES HERRSCHEN  
IST DER GUTE SCHLAF  
ZU HAUSE.

WHERE DESIRES ARE SATISFIED  
AND ILLUSIONS COME TRUE,  
WHERE RELAXATION AND SENSUOUS DELIGHT  
ARE THE MEASURE OF ALL THINGS,  
WHERE MODERNITY AND ELEGANCE MASTER  
EVERYDAY THINGS,  
THAT IS THE HOME OF GOOD SLEEP.





IN ALL UNSEREM STREBEN NACH HÖCHSTER QUALITÄT UND IMMER PERFEKTEREN LÖSUNGEN VERGESSEN WIR NIE, WEM WIR UNSEREN ERFOLG VERDANKEN UND WER IM ZENTRUM ALL UNSERER INTERESSEN STEHT – UNSERE KUNDEN. UNSER GANZES DENKEN UND HANDELN, UNSERE INNOVATIONEN UND UNSERE LEIDENSCHAFT IST DARAUFGERICHTET – WEIT WEG VON DER GÄNGIGEN MASSENPRODUKTION UNSERER TAGE. UND DESWEGEN BLEIBEN WIR AUCH SEIT 90 JAHREN UNSEREM HANDWERK TREU: HANDMADE IN GERMANY IST EIN VERSPRECHEN, DAS WIR TÄGLICH ERNEUERN. MIT UNSERER LANGEN ERFAHRUNG, MIT UNSEREM GANZEN KÖNNEN UND MIT GANZER KRAFT.

IN STRIVING FOR HIGHEST QUALITY AND EVER MORE PERFECT SOLUTIONS WE NEVER FORGET WHO WE OWE OUR SUCCESS TO AND WHO IS IN THE CENTRE OF ALL OUR CONCERNS: OUR CUSTOMERS. OUR ENTIRE THINKING AND ACTING, OUR INNOVATIONS AND OUR PASSION FOCUSES ON THEM – FAR AWAY FROM NOWADAYS POPULAR MASS PRODUCTION. THIS IS THE REASON WHY WE HAVE REMAINED FAITHFUL TO OUR HANDCRAFT FOR 90 YEARS: HANDMADE IN GERMANY IS A PROMISE WHICH WE RENEW DAILY. WITH OUR EXTENSIVE EXPERIENCE, WITH OUR ENTIRE EXPERTISE AND WITH ALL OUR ENERGY.

17



## IN GOOD HANDS

HANDCRAFT MASTERSHIP IS THE ESSENCE,  
CREATIVITY IS THE FLAVOURING,  
INNOVATION THAT CERTAIN SOMETHING.



## IN GUTEN HÄNDEN

HANDWERKLICHE MEISTERSCHAFT IST DIE ESSENZ,  
KREATIVITÄT DIE WÜRZE,  
INNOVATION DAS GEWISSE EXTRA.

ES SIND DIE FEINEN DETAILS, DIE EIN SCHRAMM-BETT AUSZEICHNEN. AUS DIESEM GRUND SETZEN WIR EIN BESONDERES WERKZEUG EIN: DIE MENSCHLICHE HAND. NUR SO KANN AUS KOSTBAREN KOMPONENTEN EIN SO UNNACHAHMLICHES GESAMTBILD ENTSTEHEN. ERLEBEN SIE PERFEKTEN SCHLAFKOMFORT MIT ALL SEINEN DETAILS. EXKLUSIV MASSGESCHNEIDERT IN TRADITIONELLEN, HANDWERKLICHEN VERARBEITUNGSTECHNIKEN. ANSPRUCHSVOLL, ZEITLOS UND WERTBESTÄNDIG. INDIVIDUALITÄT PUR UND DAS UNVERGLEICHLICHE BETTKLIMA INKLUSIVE. THE SCHRAMM BED DISTINGUISHES ITSELF BY THE MOST SIGNIFICANT DETAILS. WE ACHIEVE THIS OUTSTANDING RESULT BY MAKING USE OF A VERY SPECIAL TOOL: THE HUMAN HAND. THIS IS THE ONLY WAY TO COMPOSE VALUABLE COMPONENTS TO A UNIQUE MASTERPIECE. EXPERIENCE EVERY DETAIL OF PERFECT SLEEPING COMFORT YOURSELF. EXCLUSIVELY TAILOR-MADE BY TRADITIONAL HANDCRAFT PROCESSING TECHNIQUES. SOPHISTICATED, TIMELESS AND OF LASTING VALUE. INCLUDING PURE INDIVIDUALITY AND THE INCOMPARABLE BED CLIMATE.

# DIE TRAUMARBEITER





21

THE DREAM WORKERS

MIT UMFANGREICHEN KENNTNISSEN VOM TRADITIONELLEN HANDWERK BIS ZUR MODERNSTEN FERTIGUNGSORGANISATION REALISIEREN MEHR ALS 160 MITARBEITER IN SCHREINEREI, POLSTEREI UND MASSSCHNEIDEREI MIT HOHER HANDWERKLICHER PRÄZISION UND VIEL PERSÖNLICHEM EINSATZ SCHLAFKOMFORT DER SPITZENKLASSE. DIE RICHTIGE MISCHUNG EDLER ZUTATEN, EIN EINGESPIELTES TEAM SENSIBLER HÄNDE UND JAHRZEHNTELANGE ERFAHRUNG LASSEN JEDES SCHRAMM-BETT ZU DEM WERDEN, WAS ES IST: VOLLKOMMEN HANDMADE IN GERMANY.

MAKING USE OF THEIR COMPREHENSIVE EXPERTISE RANGING FROM TRADITIONAL HANDCRAFT TO SOPHISTICATED PRODUCTION ORGANISATION 160 STAFF MEMBERS IN THE CARPENTER, UPHOLSTERY AND TAILOR WORKSHOPS MANUFACTURE HIGH-END SLEEPING COMFORT WITH UTMOST HANDCRAFT PRECISION AND CONSIDERABLE PERSONAL DEDICATION. THE ACCURATE BLENDING OF CLASSY MATERIALS, A WELL-REHEARSED TEAM OF SENSITIVE HANDS AND EXPERT KNOWLEDGE ACHIEVED FOR DECADES MAKE A SCHRAMM BED WHAT IT IS: PERFECTLY HANDMADE IN GERMANY.

22











PERFEKTE REZEPTUREN ENTSTEHEN DURCH WISSEN, GEFÜHL UND MUT. WISSEN UM DAS WESEN DER ZUTATEN. GEFÜHL FÜR IHRE AUSGEWOGENE MISCHUNG. UND MUT, NEUES ZU WAGEN. SO BIETET DIE SCHRAMM MANUFAKTUR SCHLAFPRODUKTE AN, DIE IN IHRER HANDWERKLICHEN UND FUNKTIONALEN KONSEQUENZ, IHRER NATÜRLICHEN FLEXIBILITÄT UND IHREM UNVERGLEICHLICHEN BETTKLIMA WEGWEISEND SIND. SINN UND VERSTAND BESTIMMEN JEDEN EINZELNEN ARBEITSSCHRITT; UMWELTBEWUSSTSEIN, VERANTWORTUNGSGEFÜHL UND TEAMGEIST PRÄGEN DIE GESAMTE PRODUKTION.

PERFECT FORMULAS RESULT FROM KNOWLEDGE, FEELING AND COURAGE. KNOWLEDGE ABOUT THE NATURE OF THE INGREDIENTS, FEELING FOR THEIR BALANCED COMPOSITION. AND COURAGE TO DARE NEW THINGS. THEREBY, SCHRAMM WERKSTÄTTEN MANUFACTURE BEDROOM PRODUCTS THAT SET THE STANDARD IN TERMS OF CRAFTSMANSHIP, FUNCTIONAL CONSISTENCY, NATURAL FLEXIBILITY AND THE UNRIVALLED SLEEPING CONDITIONS THEY OFFER.











LEIDENSCHAFTLICHE LIEBE PRÄGT JEDES MODELL,  
KOMPROMISSLOSE SORGFALT IM KLEINEN SCHAFT GROSSARTIGEN GENUSS,  
FAST UNSICHTBARE DETAILLÖSUNGEN  
MACHEN DEN SPÜRBAREN UNTERSCHIED.

PASSIONATE LOVE MARKS EVERY MODEL, UNCOMPROMISING DILIGENCE  
ENSURES UNEQUALLED PLEASURE AND ALMOST INVISIBLE DETAIL SOLUTIONS  
MAKE THE PERCEPTIBLE DIFFERENCE.







IN TRADITIONELLEM HANDWERK UND MIT MODERNSTER FERTIGUNGSORGANISATION ENTSTEHEN ZEITLOS ELEGANTE SCHLAFPRODUKTE. WÄHLEN SIE IHR TRAUMBETT AUS EINER FÜLLE VON STOFFEN, AUS EINER VIELZAHL VERSCHIEDENER HOLZ- UND LACKOBERFLÄCHEN, AUS LEDER ODER EBEN AUS RECYCLINGSTOFFEN. WERDEN SIE KREATIV – SIE HABEN DIE WAHL. NAHEZU UNERSCHÖPFLICH SIND DIE STOFFE, AUS DENEN SCHRAMM DIE TRÄUME MACHT.

TRADITIONAL HANDCRAFT AND A SOPHISTICATED PRODUCTION ORGANISATION CREATE TIMELESS ELEGANT SLEEPING PRODUCTS. CHOOSE THE BED OF YOUR DREAMS FROM A VARIETY OF FABRICS, A MULTITUDE OF DIFFERENT WOODEN AND VARNISHED SURFACES, OF LEATHER OR OF RECYCLED FABRICS. BE CREATIVE – THE CHOICE IS YOURS. THE MATERIALS USED BY SCHRAMM TO MAKE DREAMS OF ARE ALMOST COUNTLESS.

33



A person wearing a long, flowing yellow dress stands on a white surface. The dress is draped and has a large, billowing section on the left side. The person's feet are visible at the bottom, and there is a small amount of yellow powder or sand scattered on the white surface around their feet. The background is a plain, light blue-grey color.

“DIE NATUR MUSS GEFÜHLT WERDEN”  
“NATURE MUST BE SENSED”

ALEXANDER VON HUMBOLDT



NATÜRLICH SCHLAFEN BEDEUTET REGENERATION FÜR KÖRPER, GEIST UND SEELE. NIRGENDWO SONST KANN DER MENSCH BESSER ENTSPANNEN UND SEINE BATTERIEN NEU AUFLADEN ALS IN EINEM PERFEKT KONSTRUIERTEN BETT. WAS LIEGT NÄHER, ALS DIESEM BETT HOHE AUFMERKSAMKEIT ZU SCHENKEN? ERFAHRUNG, TRADITION UND NATÜRLICHE MATERIALIEN SPIELEN HIER DIE HAUPTROLLEN. ERLEBEN SIE DAS EINZIGARTIGE SCHLAFKLIMA IN EINEM BETT AUS DER MANUFAKTUR SCHRAMM. NICHTS LIEGT NÄHER.

35

NATURAL SLEEP EQUALS REGENERATION FOR BODY, MIND AND SOUL. NOWHERE ELSE MAY THE INDIVIDUAL RELAX BETTER AND RECHARGE HIS BATTERIES EASIER AS IN A PERFECTLY BUILT BED. WHAT IS MORE OBVIOUS THAN TO PAY A GREAT DEAL OF ATTENTION TO THIS BED? EXPERIENCE, TRADITION AND NATURAL MATERIALS PLAY THE LEADING ROLES. ENJOY THE EXPERIENCE TO TRY THE UNIQUE SLEEPING CLIMATE IN A BED BY THE SCHRAMM MANUFACTORY. NOTHING COMES MORE NATURAL.



AUS VERANTWORTUNG  
FÜR EINE LEBENSWERTE ZUKUNFT  
SHARE THE RESPONSABILITY FOR A FUTURE  
WORTH LIVING



## AUSGESUCHTE NATURMATERIALIEN

36

BAUMWOLLE, REINE SCHAFSCHURWOLLE PLEIN AIR VON FRANZÖSISCHEN FREILANDSCHAFEN, SEIDE, LEINEN UND KASCHMIR SOWIE VERSCHIEDENE NATÜRLICHE, NICHT VERFESTIGTE POLSTERMATERIALIEN SIND DIE ZUTATEN FÜR UNNACHAHMLICHEN SCHLAFKOMFORT. MIT MATERIALIEN AUS DER NATUR, PROFESSIONELLEM FINGERSPITZENGEFÜHL UND HANDWERKLICHER PASSION ENTSTEHEN IN DEN SCHRAMM WERKSTÄTTEN UNIKATE MIT INDIVIDUELLER FLEXIBILITÄT UND EINEM NATÜRLICHEN BETTKLIMA.

COTTON, PURE NEW WOOL FROM FRENCH FREE-RANGE SHEEP, SILK, LINEN AND CASHMERE AS WELL AS VARIOUS UNBONDED PADDING MATERIALS ARE THE COMPONENTS OF INCOMPARABLE SLEEPING COMFORT. USING NATURAL MATERIALS, PROFESSIONAL SENSITIVITY AND HANDCRAFT PASSION, SCHRAMM PRODUCES UNIQUE ITEMS OFFERING INDIVIDUAL FLEXIBILITY AND A NATURAL BED CLIMATE.

SELECTED  
NATURAL MATERIALS

NATÜRLICH VORBILDHAFT    NATURALLY COMMENDABLE



THE HUMAN SKIN IS OUR NATURAL LINK TO OUR ENVIRONMENT. IT LOVES TOUCHING NATURAL MATERIALS. COTTON, NEW WOOL, SILK, LINEN AND CASHMERE ENHANCE THE NATURAL EVAPORATION OF THE SKIN AND HAVE A POSITIVE EFFECT ON THE SLEEPER. THEY ADAPT AMAZINGLY TO THE BODY AND ENABLE AN IDEAL REGULATION OF THE BED CLIMATE AND THE TEMPERATURE SENSATION. RECYCLED FABRICS ARE SURPRISINGLY EASY TO TAKE CARE OF AND ENSURE ECOLOGICAL SUSTAINABILITY.



DIE MENSCHLICHE HAUT IST UNSERE NATÜRLICHE VERBINDUNG ZU UNSERER UMGEBUNG. SIE LIEBT DEN KONTAKT MIT NATURMATERIALIEN. BAUMWOLLE, SCHAFSCHURWOLLE, SEIDE, LEINEN UND KASCHMIR UNTERSTÜTZEN DIE NATÜRLICHE FEUCHTIGKEITSABGABE DER HAUT, WIRKEN ANGENEHM AUF DEN SCHLAFENDEN. SIE PASSEN SICH WUNDERBAR DEM KÖRPER AN UND ERMÖGLICHEN DIE OPTIMALE REGULIERUNG VON BETTKLIMA UND TEMPERATUREMPFINDEN. RECYCLINGSTOFFE SIND ERSTAUNLICH PFLEGELEICHT UND ÖKOLOGISCH NACHHALTIG.



IN DEN SCHRAMM-TASCHENFEDERKERNMATRATZEN GRAND CRU N°1, DIVINA, MYTHOS UND OPUS WERDEN AUSSCHLIESSLICH NACH DEM WINDEN OFENTHERMISCH VERGÜTETE FEDERN EINGESETZT, RESISTENT GEGEN ERMÜDUNG UND ÜBERBELASTUNG UND ZUSÄTZLICH ENTMAGNETISIERT – WELTWEIT EINZIGARTIG. JE NACH GEWICHT, GEWICHTSVERTEILUNG UND GEWOHNHEIT DES SCHLAFENDEN WIRKEN INNERHALB EINER MATRATZE FEDERN UNTERSCHIEDLICHER KRAFT. WEIL JEDE EINZELNE SECHS-GANG, NEUN-GANG ODER ZWÖLF-GANG ZYLINDERFEDER VON HAND IN EINE EIGENE NESSELTASCHE EINGENÄHT WIRD, KANN SIE UNABHÄNGIG REAGIEREN UND SICH EXAKT DEN KONTUREN UND BEWEGUNGEN DES KÖRPERS ANPASSEN. DAS IST INDIVIDUALISMUS PUR FÜR HÖCHSTE SCHLAFKULTUR.

ONLY SPRINGS WHICH HAVE UNDERGONE A THERMAL TREATMENT AFTER WINDING ARE USED FOR THE SCHRAMM POCKET SPRING MATTRESSES GRAND CRU N°1, DIVINA, MYTHOS AND OPUS. THEY ARE RESISTANT TO FATIGUE AND OVERSTRESSING AND ADDITIONALLY DEMAGNETISED. DEPENDING ON INDIVIDUAL WEIGHT, WEIGHT DISTRIBUTION AND SLEEPING HABITS, SPRINGS

40 OF VARYING STRENGTH ARE ACTIVE INSIDE A MATTRESS – WORLDWIDE UNIQUE. SINCE EACH 6-, 9- OR 12-COIL HOURGLASS SPRING IS MANUALLY SEWN INTO AN INDIVIDUAL NETTLE CLOTH POCKET IT CAN RESPOND INDEPENDENTLY OF ADJACENT SPRINGS, CLOSELY MOLDING ITSELF TO THE CONTOURS AND MOVEMENTS OF THE BODY. PURE INDIVIDUALISM TO GUARANTEE TOP SLEEPING CULTURE.

OFENTHERMISCH  
VERGÜTETE STAHLFEDERN  
ALS BASIS  
FÜR EINE  
ENTSPANNTE  
SCHLAFKULTUR.  
WELTWEIT EINZIGARTIG.



HEAT-TEMPERED  
STEEL SPRINGS  
AS FOUNDATION  
FOR RELAXED  
SLEEP CULTURE.  
WORLDWIDE UNIQUE.



ÜBERRAGENDE QUALITÄT  
STELLT DURCHSCHNITTLICHES  
IN DEN SCHATTEN

# 100 ARBEITSSTUNDEN FÜR EIN BETT.

42 DIE SCHRAMM WERKSTÄTTEN SIND SEIT DREI GENERATIONEN AUF HÖCHSTEN SCHLAFKOMFORT  
HANDMADE IN GERMANY SPEZIALISIERT. NEBEN DEN EDLEN MATERIALIEN UND DEM PERFEKTEN  
ZUSCHNITT AUF DEN BENUTZER WERDEN FÜR DAS SPITZEN-BETT GRAND CRU FAST HUNDERT  
MEISTERSTUNDEN AUFGEWENDET. IN BESTER POLSTERTRADITION WIRD DER DIVAN, DAS  
UNTERBETT DER GRAND CRU SERIE, MIT HANDGEFERTIGTEN TAILLENFEDERN AUFWÄNDIG VON  
HAND GEGURTET UND GESCHNÜRT. VIER VERSCHIEDENE REZEPTUREN BENENNEN AUFBAU  
UND HÄRTEGRAD DER OBER-MATRATZE GRAND CRU N°1. DAMIT SIE UNS AM ENDE ZUSTIMMEN:  
DER KÖRPER SPÜRT MEHR, ALS WORTE FÜHLEN LASSEN.

THE SCHRAMM WORKSHOPS HAVE SPECIALISED IN TOP SLEEPING COMFORT HANDMADE IN  
GERMANY FOR THREE GENERATIONS. APART FROM GLASSY MATERIALS AND THE PERFECT  
TAILORING TO THE USER'S NEEDS ALMOST 100 HOURS OF MASTER CRAFTSMAN WORK ARE  
REQUIRED FOR THE PREMIUM BED GRAND CRU. ACCORDING TO THE BEST PADDING TRADITION,  
THE DIVAN, THE BASE MATTRESS OF THE GRAND CRU SERIES, IS MANUALLY AND ELABORATELY  
BRACED AND TIED WITH HOURGLASS SPRINGS. FOUR DIFFERENT FORMULAS DEFINE THE  
COMPOSITION AND RESILIENCE OF THE TOP MATTRESS GRAND CRU N°1. FOR YOU TO REALIZE  
THAT WORDS CANNOT CONVEY THE SENSATIONS WHICH THE BODY CAN PERCEIVE.



100 WORKING HOURS FOR A BED.  
OUTSTANDING QUALITY PUTS MEDIOCRITY INTO THE SHADE.



PATENTIERT MIT SYSTEM.

SYSTEMATICALLY PATENTED.

PERFECTION IN HANDCRAFT AND EXPERTISE  
SET HIGHEST STANDARDS.

## HANDWERKLICHE PERFEKTION UND KOMPETENZ SETZEN HÖCHSTE MASSSTÄBE.

DER UNÜBERTROFFENE SCHLAFKOMFORT DES SCHRAMM-ZWEI-MATRATZEN-SYSTEMS BERUHT AUF DEM SYNERGIEEFFEKT AUS HOCHELASTISCHER, FLEXIBLER OBERMATRATZE UND EINER STABILEN UND KRAFTVOLL REAGIERENDEN UNTERMATRATZE. WÄHLEN SIE IHRE TRAUMMATRATZE AUS EINEM UMFASSENDEN SORTIMENT AUSSCHLIESSLICH IN HANDARBEIT HERGESTELLTER FEDERKERN- UND TASCHENFEDERKERNMATRATZEN MIT 5 INDIVIDUELL FEINDIFFERENZIIERTEN FEDERKRAFTREZEPTUREN, SCHULTERAUFNAHME FÜR SEITENSCHLÄFER UND VIELEM MEHR. WELTWEIT EINMALIG IST DER FLIESENDE FEDERKRAFTVERLAUF IN DER LÄNGSACHSE. UNTERSTÜTZT DURCH EINE SENSIBEL ABGESTIMMTE UNTERMATRATZE – AUF WUNSCH MANUELL ODER MOTORISCH NAHEZU LAUTLOS MIT FERNBEDIENUNG VERSTELLBAR – LERNEN SIE DIE GRUNDLAGE FÜR EINE PERFEKTE ENTSPANNUNG KENNEN.

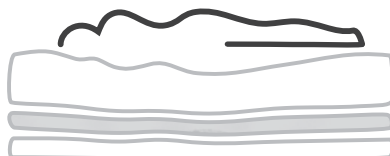
45

THE UNSURPASSED SLEEPING COMFORT OFFERED BY SCHRAMM IS BASED ON THE SYNERGY EFFECT OF THE DUAL MATTRESS SYSTEM COMPOSED OF A HIGHLY ELASTIC, FLEXIBLE TOP MATTRESS AND A SUBSTANTIAL, STABLE REACTIVE BASE MATTRESS. SELECT THE MATTRESS OF YOUR DREAMS FROM A COMPREHENSIVE RANGE OF HANDMADE INNERSPRING AND POCKET SPRING MATTRESSES WITH INDIVIDUAL, FINELY DIFFERENTIATED SPRING TENSIONS, SHOULDER CAVITY FOR SIDE SLEEPERS AND MANY MORE FEATURES. SUPPORTED BY AN ACCURATELY ADAPTED BASE MATTRESS – OPTIONALLY ASJUSTABLE UPON REQUEST EITHER MANUALLY OR ALMOST SILENTLY POWER-OPERATED BY REMOTE CONTROL – GET TO KNOW THE BASICS OF PERFECT RELAXATION. THE TRANSITION-FREE FORCE PROGRESSION ALONG THE LONGITUDINAL AXIS IS WORLDWIDE UNIQUE.



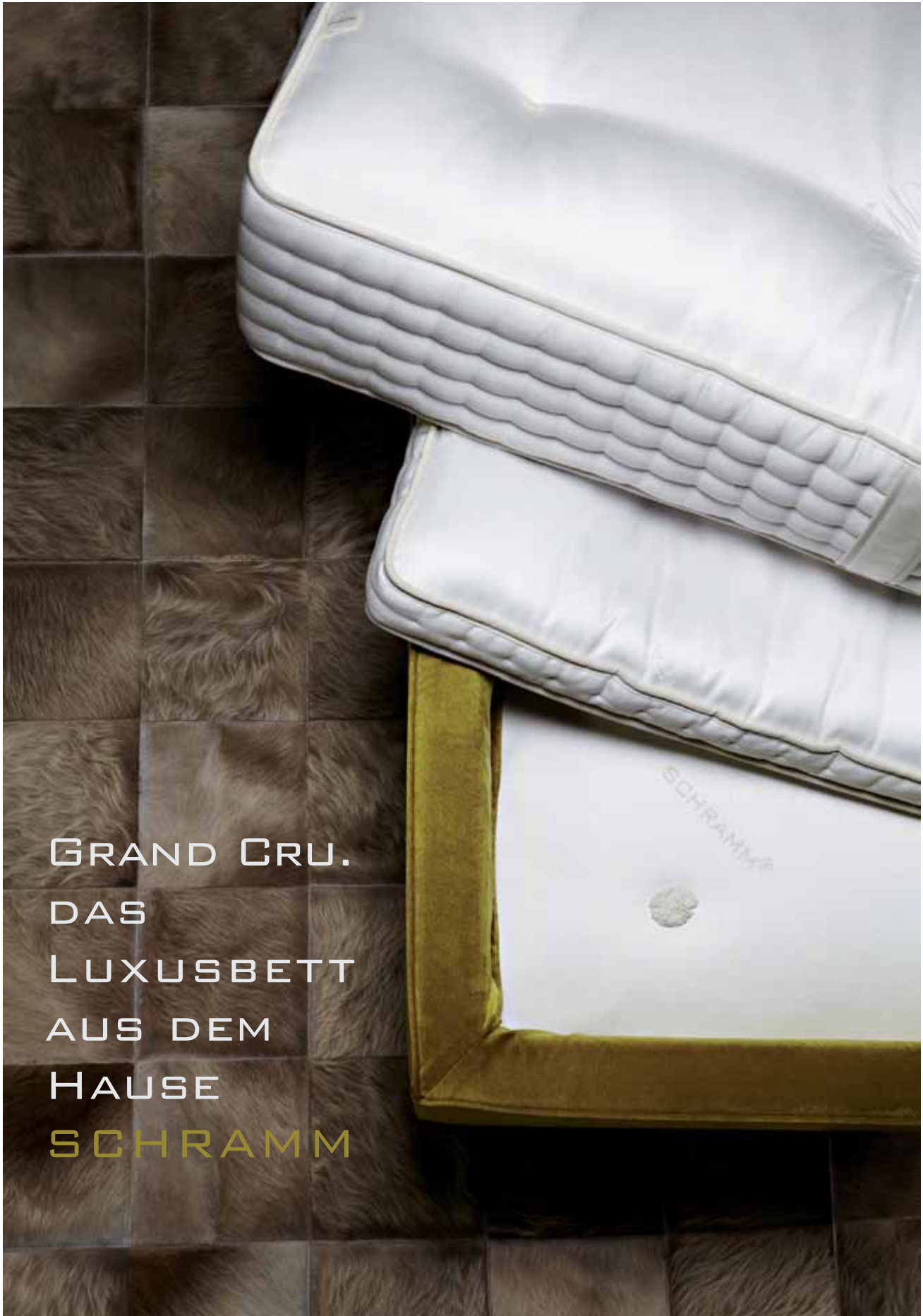
## GRAND CRU.

THE LUXURY BED BY SCHRAMM

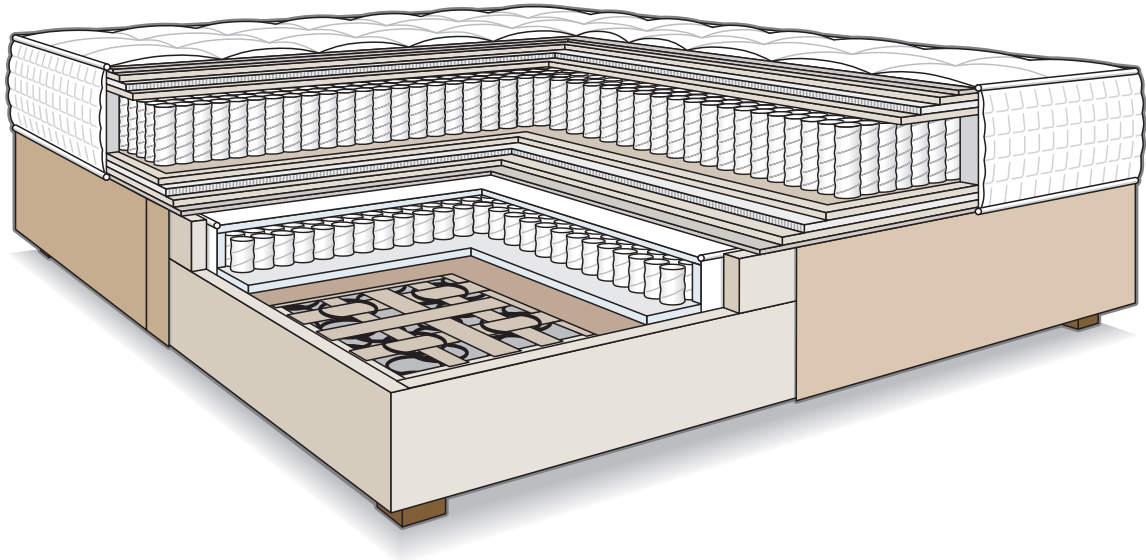


46 **DAS “NON PLUS ULTRA”.** GRUNDLAGE DES PATENTIERTEN DREIFACHSYSTEMS GRAND CRU IST ZUNÄCHST DAS HANDGEFERTIGTE UNTERBETT DIVAN. HANDBEZOGENE TAILLENFEDERN, IN BESTER POLSTERTRADITION HANDGEGURTET UND GESCHNÜRT. DIE GENIALE DYNAMIK DER SPRUNGFEDERN IM UNTERBAU AKTIVIERT DAS FEINFÜHLIGE ZUSAMMENSPIEL MIT DER DIFFERENZIIERTEN FEDERKRAFT DER ZWISCHENMATRATZE SILHOUETTE. EDELSTE ROHSTOFFE UND VERARBEITUNGSTECHNIKEN SORGEN FÜR DIE INDIVIDUELLE NACHGIEBIGKEIT DES SYSTEMS UND VERFEINERN DIE WIRKUNG DER UNTERMATRATZE IN VERSCHIEDENEN, DIFFERENZIIERTEN FEDERSTÄRKEN. DIESE ZWISCHENFEDERUNG UNTERSTÜTZT DIE OBERMATRATZE GRAND CRU N°1, DAMIT SIE SICH NOCH PERFEKTER AN DIE KÖRPERFORM ANSCHMIEGEN KANN. DIE INNOVATIONEN VON MORGEN SIND IN DER TRADITION VERBORGEN.

**THE ULTIMATE.** THE TRIPLE SYSTEM GRAND CRU FOR WHICH A PATENT HAS ALREADY BEEN OBTAINED IS BASED ON THE HANDMADE BASE MATTRESS DIVAN, BRACED AND TIED MANUALLY WITH HOURGLASS SPRINGS IN BEST UPHOLSTERY TRADITION. THE SIMPLY INGENIOUS DYNAMICS OF THE BASE'S SPRINGS ACTIVATE THE SENSITIVE INTERACTION WITH THE DIFFERENTIATED SPRING TENSIONS OF THE INTERMEDIATE MATTRESS SILHOUETTE. FINEST RAW MATERIALS AND PROCESSING METHODS PROVIDE FOR INDIVIDUAL RESILIENCE OF THE SYSTEM AND REFINE THE EFFECT OF THE BASE MATTRESS BY VARIOUS SOPHISTICATED SPRING TENSIONS. THIS INTERMEDIATE MATTRESS SUPPORTS THE TOP MATTRESS GRAND CRU N°1 AND ENHANCES ITS EVEN CLOSER ADAPTION TO THE SLEEPER'S BODY SHAPE. TOMORROW'S INNOVATIONS ARE CONCEALED BY TRADITION.



GRAND CRU.  
DAS  
LUXUSBETT  
AUS DEM  
HAUSE  
SCHRAMM



48

## KOMPROMISSLOS FEINFÜHLIG

OFENTHERMISCH OPTIMAL VERGÜTETE ZWÖLFGANG-FEDERN, EINZELN VON HAND IN BAUMWOLLTASCHEN EINGENÄHT, SOWIE VERSCHIEDENE NATÜRLICHE, NICHT VERFESTIGTE POLSTERMATERIALIEN WIE REINE SCHURWOLLE VON FRANZÖSISCHEN FREILANDSCHAFEN, SEIDE UND LEINEN ERHALTEN EINE ZUSÄTZLICHE ABDECKUNG IN KASCHMIR UND SEIDE UND EINEN DRELL AUS SEIDE UND VISKOSE. SO ENTSTEHT EINE IN JEDER HINSICHT FEINFÜHLIGE MATRATZE MIT SAMTIGER ELASTIZITÄT UND UNVERGLEICHLICHEM LIEGEKOMFORT.

THERMALLY IDEALLY TREATED 12-COIL SPRINGS, EACH SEWN MANUALLY INTO COTTON POCKETS, AS WELL AS VARIOUS UNBONDED UPHOLSTERY MATERIALS SUCH AS PURE NEW WOOL FROM FRENCH FREE-RANGE SHEEP, SILK AND LINEN ARE COVERED BY AN ADDITIONAL LAYER OF CASHMERE AND SILK AND A TICKING OF SILK AND VISCOSE – AN OVERALL SENSITIVE MATTRESS OFFERING VELVETY RESILIENCE AND INCOMPARABLE RESTING COMFORT.



Grand Coru No 1  
SCHRAMM®



EIN FREUND FÜR DIE NACHT,  
EINE ENTSCHEIDUNG FÜRS LEBEN.



A FRIEND FOR THE NIGHT,  
A DECISION FOR LIFE.

INSIGHTS

# EINBLICKE



GRAND CRU - CANNES



GRAND CRU - DUCHESSE



ORIGINS - QUADRO



GRAND CRU - ARCADE



PUREBEDS - RELAX



ORIGINS - DIVA



ORIGINS - ARCADE



PUREBEDS - LOFT



PUREBEDS – RELAX





ORIGINS - QUADRO PLUS



ORIGINS - CHANGE



PUREBEDS - LOFT



ORIGINS - DUE

56



ORIGINS - SIDE



ORIGINS - CHANGE



ORIGINS - CHANGE, MIT KNÖPFEN | WITH BUTTONS



ORIGINS - CHANGE





ORIGINS - CHANGE



ORIGINS - CHANGE



ORIGINS - LAGO



ORIGINS - NONUS



PUREBEDS - CHILL



ORIGINS - CHANGE



ORIGINS - LAGO



ORIGINS - QUADRO PLUS



PUREBEDS – CUBE



ORIGINS – DACAPÒ



ORIGINS – SOHO



ORIGINS – LOUIS XVI

AMSTERDAM  
ATHEN  
BERLIN  
BRATISLAVA  
BRÜSSEL  
HONGKONG  
ISTANBUL  
KIEW  
LISSABON  
LUXEMBURG  
MADRID  
MONACO  
MOSKAU  
PARIS  
PEKING  
PRAG  
PRETORIA  
ROM  
SEOUL  
SOFIA  
TOKIO  
VADUZ  
VILNIUS  
WIEN  
ZÜRICH



[WWW.SCHRAMMWERKSTAETTEN.DE](http://WWW.SCHRAMMWERKSTAETTEN.DE)

FLEXIBILITÄT UND BESTÄNDIGKEIT BEDINGEN EINANDER,  
WENN VOLLKOMMENHEIT DAS ZIEL IST.

IF PERFECTION IS THE PURPOSE,  
FLEXIBILITY AND PERSISTENCE REQUIRE ONE ANOTHER.

**SCHRAMM WERKSTÄTTEN GMBH**

INDUSTRIEPARK LANGMEIL

D-67722 WINNWEILER

FON: +49 (0)6302-92360, FAX: +49 (0)6302-923699

E-MAIL: [INFO@SCHRAMM-WERKSTAETTEN.DE](mailto:INFO@SCHRAMM-WERKSTAETTEN.DE)

[WWW.SCHRAMM.AG](http://WWW.SCHRAMM.AG)

VF. 16101/13 - GERMAN/ENGLISH EDITION

GRAPHIC ARTS: GRIMM & LANG

PHOTOGRAPHY: ANGELIKA LORENZEN, MATTED MANDUZIO

LISA MERK & MARK VON WARDENBURG

DONNERSBERG-TOURISTIK-VERBAND E.V.

COORDINATION: ANGELA SCHRAMM

© COPYRIGHT 2013. ALL RIGHTS RESERVED